

Uredništvo i  
uprava nalaze se  
u Zagrebu,  
Gundulićeva ul. 22.  
II. kat lijevo  
Rukopisi se ne  
vraćaju.

# ŽIDOV

## = HAJ'HUDI =

### GLASILO ZA PITANJA ŽIDOVSTVA.

God. II.

1. siječanj 1918. - ZAGREB - 17. tevet 5678.

Broj 1.

#### Židovski virilista u hrvatskom saboru.

Gotovo u svakom broju našega lista imade o židovskom virilistu po koja bilješka. Kako je to pitanje sada stupilo u odlučni stadij, jer će se o tome saboru nakon božićnih praznika podnijeti zakonska osnova, vrijeme je, da i mi o tome kažemo naše mnjenje. — Moramo prije svega ponovno istaknuti, da u židovskom virilisti ne gledamo zastupnika Židova. Virilista jest samo virilista, a zastupnik treba da izlazi iz izbora po onima, koje treba da zastupa. Misimo se još nedavno usudili nadati, da će izborna reforma Hrvatskoj donijeti — kada se stvara u doba demokratizacije — zaštitu manjina, dakle i zastupnike manjina. Onda bi i mi Židovi — kao jedna ipak uvaženja vrijedna — manjina bili mogli doći do po Židovima izabranog židovskog zastupnika. Ta je nuda pala u vodu. Mjesto toga nudi nam se u eri surrogata — virilista. Dragoman je, da se dosele nije našao u našoj domovini nijedan židovski faktor koji bi ustanovu židovskog virilista pozdravio kao jednu tekovinu i potrebu. Sva dosele vlasti i u javnosti dana mnjenja židovskih faktora označuju ovu ustanovu nesavremenom i nedemokratičnom. Kada bi židovski narod ili židovska konfesija bili organizovani putem katoličke konfesije, mi ne bismo više imali povoda, da se bavimo sa židovskim virilistom i mogli bismo prepustiti našoj vlasti, da ovu „reformu“ do kraja provede bez i namanjeg sudjelovanja židovske javnosti. Nu kada se radi o židovskom virilisti, onda treba ustanoviti, kome bi se imalo podijeliti mjesto židovskog viriliste

u hrvatskom saboru. Vlada je u neprilici, jer Židovi u hrvatskoj nijesu tako organizovani, da bi se to pitanje moglo naprečać riješiti. Zato se vlada obratila na naše dvije najveće bogoštovne općine, a možda i na još koju — da joj odgovore na pitanje, tko bi imao biti židovski virilista u hrvatskom saboru. Tražila je predlog ili mnenje.

Zagrebačka izr. b. o. reklamira virilno »zastupstvo« Židova za predsjednika Zagr. izr. bog. općine kao predvidivog predsjednika Saveza hrv. slav. izr. b. o., dok osječka izr. b. o. to virilno zastupstvo reklamira za zagrebačkog nadrabina kao predsjednika hrv. slav. rabinskog vijeća.

Mi se ne možemo pridružiti predlogu zagr. izr. b. o. — Saveza izr. b. o. nema, a pitanje je, hoće li se uopće osnovati, a ako se osnuje, da li će osnutak proći onako, kako je bilo zamišljeno prije 8 godina! Predsjednika Saveza i. b. o. nema, dok nema Saveza, on dakle ne može ni biti virilista. Njega imenovati virilistom, značilo bi, imenovati virilistom nekoga, koga, nema. To je nemogućnost. Bez obzira na Savez pako imenovati predsjednika Zagr. izr. b. o. virilistom, značilo bi, podijeliti predsjedniku Z. i. b. o. prema predsjednicima ostalih hrv. slav. izr. b. o. rang, što ga on prema ustrojstvu židovske konfesije i židovskih općina nema. Nu kada bi Savez izr. b. o. već postojao, mi njegovog predsjednika ne bismo htjeli vidjeti virilistom u hrv. saboru. On ne bi bio pravi virilista. Pre sjednik Saveza proizašao bi iz izbora i članovima Saveza, ovaj pako biraju prestoništva izr. bog. općina, koja proizlazi iz općinskih izbora. Predsjednik Saveza i. b. o. proizašao bi iz indirektnih izbora

hrv. slav. Židova. Židovi bi dakle imali za sabor dvorsno pravo glasa: jedno u izravnim općin. izborima za sabor, a drugo u židovsko-općinskim izborima iz kojih bi končano neizravno proizašao predsjednik Saveza izr. b. o., dakle židovski virilista. Taj bi virilista dakle bio faktično zastupnik jedne manjine, zastupnik Židova, premda zakon i hrv. sabor Židovima ne namjeravaju dati dvostruko pravo glasa i zastupstvo manjine, naime prava što ih ostali izbornici nemaju. Imali bismo neizravno biranog predstavnika manjine, a da si mi prigodom izbora predsjedništva izr. b. općina ne bismo bili svjesni, da neizravno biramo i židovskoga virilista. Imali bismo jedan privileg, do kojega nam nije stalo, koji nam se ne namjerava dati i koji bi nam se premda bi i nam bez naše krivnje bio podijeljen zamjeravao. Osim toga naravi virilnog reprezentanta konfesija ne odgovara, da bi to bio svjetovnjak, dok su reprezentanti drugih konfesija svećenici. Nu kod drugih su konfesija ti reprezentanti crkveni dostojarstvenici. Mi nemamo crkve, nemamo svećeničkih dostojarstvenika. Što sada? Virilnom reprezentantu Židova u hrv. saboru za volju mi se nećemo klerikalizovati i nećemo stvarati hijerarhiju, koja ne odgovara židovskom duhu. Treba dakle smatrati za virilistu pozvanim reprezentantom židovskih svećenika onoga rabina, koji je inače njihovim reprezentantom, pročelnika rabinskog vijeća, koje je po vlasti legalizovano.

Onda je stvar rabina, da njihov izbor bude uvijek takov, da židovskim virilistom bude uvijek rabin, koji uživa medju njima, a po tomu i kod Židova u Hrv. i Slav. najveći autoritet i koji bi bio najpodesniji

#### Martin Buber: Narodi, države i Cijon.

Autorizovani prijevod od Ignotausa.

#### Pojmovi i zbilja.

Pismo gosp. tajn. vlad. savjetniku prof. Dru Hermanu Cohenu.

(Nastavak).

Poštovani gosp. taj. savjetniče, Vi pišete: »Dok tamo postoji lozinka, osnovati javno pravnu domaju za Židove. Ova lozinka nepostoji i nije nikada postojala. Nego javno pravno osigurana domaja se traži „za židovski narod“. I o toj lozinki — velite Vi, gospodine tajni savjetniče, — nakon što ste ju tako iz temelja naopako citirali, njena dvoličnost čini cijeli cijonizam za Vas „jednom skoro nepojmivom neistinitošću“! U čemu sastoji ta neistinitost? Da li se ovi ili oni Židovi osjećaju već u posjedu jedne domaje, to je njihova stvar; ali posjeduje li židovski puk domaje?

Židovski puk — nikakova prirodna činjenica, već jedna nikoj drugoj prispolobiva povjesna zazbiljnost; nikakov pojam, već jedno strahovito življenje i umiranje pred Vašim i mojim očima; nikakovo sredstvo za uzdržavanje vjere, nego i te vjere i sa njom cijele židovske ideologije, cijelog židovskog ethosa, cijelog židovskog socijaliteta do praha poniženi nosilac. Pa ma i Židovi na različitim mjestima, u ovoj ili onoj domovini »po svojoj političkoj svijesti i čuvstvu posjedovali domaje« — židovski je puk velik beskućnik.

Sve kletve biblije misle rasušo, svi božanski blagoslov i utjehe misle okupljanje — za koga? Za Židove svih domovina? Za one po svojoj političkoj svijesti i čuvstvu posjedujuće. Ili ne možda za puk? I u kojima je tada puk živ, ti su ostatak kojima prorok navješćuje povratak.

U znaku starih blagosvljavanja i utjeha stoji nova lozinka. Ova traži domaju — za židovski puk, koji, govoreći Vašim riječima, „doslje takove nema“.

5.

Mesijanska blagosvljavanja i utjehe — ali Vi, gosp. tajni savjetniče, spočitavate upravo cijonizmu: cijonistička literatura „razbacuje se frivilnim izrugavanjem ove najviše ideje židovske religije“, mesijanizma.

Gdje i kada gospodine tajni savjetniče, se ona time razbacivala?

Ja mislim, da poznam cijonističku literaturu; ali se nemogu dosjetiti nijednom mjestu, na koje bi se odnosila Vaša tvrdnja. Šta više u njoj se od Mojsije Hessa pa do (da odbarem bliži primjer iz današnje generacije) mojih vlastitih spisa mesijanizam prikazivao kao vođeca ideja židovstva.

Još jednom, gosp. tajni savjetniče, gdje i kada?

Cijonizam ne pobija mesijansku ideju, nego njeno izpačivanje i iznakaživanje, kako ga nalazimo u priličnom dijelu liberalno-židovske antcijonističke literature. Izpačivanje i iznakaživanje, koje pozivajući se na mesijanizam uzveličava rasulo

da bude virilistom. Mi ne usvajamo nikako obrazloženje, da za predsjednika Zagr. izr. b. o. ili za zagrebačkog nadrabina kao virilistu govoriti prije svega to, da stalno obitavaju u Zagrebu. Imade tu kud i kamo odlučnijih momenata, nego li obitavalište. Virilista ne mora stanovati u Zagrebu, a može ipak, ako je inače kvalificiran, vršiti svoj „mandat“. — Ne stanuju ni svi drugi virilisti, ni svi narodni zastupnici u sjedištu sabora, a da se ipak ne može kazati, da nijesu kadri udovoljiti svojim saborskim dužnostima.

Time bi taj predmet za nas bio u glavnem iscrpljen. Kao organ židovske javnosti, koji služi isključivo židovskim općim interesima bez obzira na ikakove lične momente možemo ustvrditi — premda u tom predmetu nije bilo javnih skupština ili anketa, — da naše stanovište dijeli cijela židovska javnost. Prema naravi stvari drugoga stanovišta ne može biti. Ako bi se tu i tamo pojavilo drugačije mnenje, onda tu neće biti mjerodavni jedino stvarni obziri.

Još nam je u tom savezu jasno istaknuti, da mi ne zabacujemo imenovanje židovskog viriliste, i ako nam se institucija virilista ne svidja. Dok druge konfesije imadu virilne reprezentante u hrvatskom saboru, treba da ga imade iz razloga ravnopravnosti i židovska konfesija. Kada bi se danas, gdje je to pitanje već došlo u javnost i postalo aktuelno, htjelo odustati od imenovanja židovskog viriliste, moglo bi to pobuditi kod Židova, a i inače u našoj domovini dojam, kao da židovska konfesija i njezini pripadnici pred zakonom nijesu jednaki ostalim konfesijama i njezinim pripadnicima. To bi bilo kadro naškoditi našim interesima. Zato moramo naglasiti, da sada — pa i obzirom na to, što po novom izbornom zakonu ne ćemo doći do židovskog zastupnika židovske manjine — moramo tražiti, da se provede namjeravano imenovanje židovskog viriliste. Kod nas još postoji zakon o uredjenju vjeroispovjednih odnosa, koji sadržava neliberalne, sramotne i za nas uvredljive ustanove, kojih bi moralio nestati. Zato moramo upotrebiti svaku priliku da afirmiramo našu ravnopravnost. Pitanje konfesijskog viriliste u saboru jest takodjer pitanje ravnopravnosti Židova i može se riješiti samo na dva načina: ili imenovati židovskog virilistu, ili ukinuti

uopće virilne reprezentante konfesija u saboru.

Tom se prilikom opet pokazalo, kako nam manjka reprezentativan forum Židova koji bi u takovom predmetu mogao vladati dati mjerodavno mnenje Židova. Trebamo nužno Savez Ž. b.o. ili reprezentaciju, koja bi mogla ispunjavati Savezu namjenjene funkcije. O tome drugi puta.

## Pred rješenjem prastroga problema.

Izjava engleske vlade o cijonizmu, što smo donijeli u br. 6. našega lista otvara novo poglavlje u istoriji cijonizma i židovstva. Što je bilo daleko, sada je blizu. Što je jučer bilo utopijom, danas je činjenicom. Što su najpatentiraniji hrapatriote asimilacije i natrežveniji realiste držali nevjerojatnim i nemogućim, ispunilo se. Cijonizam je stupio u odlučnu fazu, u svjetsku politiku, stekao je priznanje najveće velevlasti i obećanje, da će se poraditi oko njegovog rješenja. Do jučer bio je cijonizam ispunjen rječima, velikim, uzvišenim, plamenim i dubokim rječima, i sitnim radom organiziranja židovskog naroda, židovskih nada i židovske volje. Sutra počinje djelo, veliko djelo velikog oslobodenja židovske duše iz galutu i židovskog naroda iz dijaspora, sutra, prekosutra počinje veliki Exodus. Lijepo je biti Židovom u ovo veliko doba, biti Židovom i vidjeti, osjećati veliko doba, što dolazi, očutjeti preporod duhova, oslobođenje naroda, reparaciju tisućljetnih nepravdi, ispunjenje tisućljetnih sanja i težnja! Pred našim očima nastupa pobjedosno. Pravda, da uništi jednu od najstarijih i najokrutnijih nepravda! To je tek uvod u jednu grandioznu simfoniju, a riječi su preslabe, da opišu čušto, što potresa svakog svijesnog sina židovskog naroda. Kako li će divan tek biti sam Exodus, kako li će tek divna biti izgradnja stare-nove domaje! Herzl je to pokušao opisati u veličajnoj romanskoj slici »Altneulanda«. Mislim, bit će još ljepše, mnogo ljepše. Kako su besprimjerne i neopisive bile muke židovskog naroda, tako će besprimjeran i neopisiv biti preporod Altneulanda!

Djedovi i pradjedovi naši, vi koji doživjeste progone Rimljana, Križarske vojne

poniženje, bezkušništvo židovskog naroda kao nešto absolutno vrijednog i blagoslovnog, kao nešto, što se mora sačuvati, jer ono pripravlja mesijansko čovječanstvo.

I mi smatramo ciljem „izbavljenje ljudskog duha i spasenje svijeta“ (Buber, Tri govora, str. 92), ali kao put onamo smatramo „oslobodenje jednog mučeničkog naroda i njegovo okupljanje oko božjeg svetišta“ (ibid.) Ili, kako je to Mojsije Hess 1864. izradio (Spisi, str. 44): „Nama fali zemlja, da oživotvorimo historički ideal našeg naroda, koji nije nikoji drugi ideal već gospodstvo božje na zemlji, mesijansko doba, koje su navještali svi naši proroci“. Ne pada nam na um, kako Vi mislite, „židovstvo („das Judentum“ za razliku od „Judenheit“, op. prev.) u temeljnoj mu nauci načelno sačuvati za židovski narod“. U mesijanskom čovječanstvu može židovstvo jednom nestati, s njim se stopiti; ali ne možemo uviditi, da bi morao židovski narod u današnjem čovječanstvu nestati, da se pojavi mesijansko; naprotiv mora upravo zato usred njega, da, usred ovog današnjeg čovječanstva ustrajati, ali ne kao svedj „rveća se prirodna činjenica u savezu sa uvijek više (šire) konfionaliziranim vjrom, već kao narodno biće, koje svoj ideal radi ovog čovječanstva i njemu nasuprot slobodno i nesmetano oživotovrava. „Židovska vjera nije poput paulinskog kršćanstva naučala iznašanje nauke među narode, niti poput islama osvajanje svijeta za vjeru, već ukorjenjenje na domaćoj gradi, vodjenje pravog života na svom mjestu, uzorno uredjenje ljudske zajednice na uzkoj kanaanskoj zemlji. A najdublja i probitna tvorenina ži-

španjolsku inkviziciju, nasilja evropskih vlastodržaca, pokolj Hmijelnickoga, ruske pogrome, poljski bojkot ... vi, koji sve to doživjeste, jer se nijeste htjeli iznevjeriti vjeri i narodu otaca vaših; — vi koji ste u blatnom i smrdljivom getu, u poderanim i otrcanim kaftanima pokažali toliko heroizma, toliko izdržljivosti, prkosa, ponosa, snage volje i uma, ljepotu i čistoću duše — hvala vam! Spasili ste nam i očuvali čast i ime, spasili ste od propasti narod, koji je vrijedan da živi. Nijeste badava pogibali sred groznih muka i progonstvi nijeste uzaludno živjeli mukotrpnim židovskim životom. Dali ste svijetu nedostiziv primjer, kako treba za istinu i pravicu živjeti, trpit i umirati! Vaše žrtve dozrijevaju. Omogućili ste reparaciju nepravda nanešenih vašemu narodu, spasili ste čovječanstvu vjeru u pobjedu pravice i pravednog poretku ljudskih i narodnih odnosa. Čast i hvala vam, divni djedovi i pradjedovi naši!

Teodore Herzlu! Ti, što nam ga u pravi čas dade dobar genij židovskoga naroda, da osyeži našu nadu, da osvijesti naš ponos i da probudi našu vjeru i našu ljubav — zašto ti to nijesi mogao doživjeti? Da vidiš, koliko je zbilja divnija od sna što ga ispjeva Tvoja umjetnička duša! Vječna slava i vječna hvala Tebi, Teodore Herzlu!

Sutra, prekosutra nočet će Exodus. Neće najedamput stotine tisuća, milijuni Židova uzeti štap u ruke, da podju u Cijon. Trajat će to još neko vrijeme. Nekoliko godina ili decenija nije od tolike važnosti u životu naroda, koji broji na tisuće godina. Nu Exodus duhova počet će sutra, ako već nije počeo. Sa svih strana svijeta već dolaze sinovi Izrajlila, dolaze i oni, koji jučer još ne htjede vjerovati, da židovski narod živi i hoće i dalje živjeti, dolaze i priključuju se »Lo omūs, ki ehje« Zgušćuju se redovi pobornika za budućnost židovskog naroda. Dolaze i priključuju se oni, koji nijesu vjerovali u čudesu, a držali su čudom sve, što nijesu vjerovali i razumjeli. Priključuju se oni, koji su stajali po strani, dok su vidjeli ogromne poteškoće i zapreke, koji ne htjede suradjivati na odstranjivanju i svladavanju vanjskih zapreka; sada se priključuju videći, kako padaju vanjske zapreke za izgradnju židovske domaje u židovskoj Palestini.

Nu zar je nestajanjem vanjskih za-

dovstva, mesijanizam, samo je ista ideja, kao zadnje ispunjenje zamišljena, u apsolutnu budućnost projicirana, kada će Gospod svima narodima spremiti na brdu Cijon gozbu od čista vina, u kome nema kvasca“. (Buber, O duhu židovstva, str. 38) Težnja za »domajom« je narodna; njena vlastita težnja, težnje židovske zajednice u Palestini, morat će biti nadnarodna. Mi neželimo Palestinu »za Židove«: mi ju želimo za čovječanstvo, jer mi ju hoćemo za oživotvorene židovstva.

Tako, poštovani gosp. tajni savjetnici, stoji stvar sa Vašim okriviljenjem, da se cijonistička literatura izrugava mesijanskoj ideji. A više opravdanosti nema ni drugi Vaš prigovor. »Koalicija« cijonizma sa ortodoksijom, velite, je nenaravna, jer zastupnici cijonizma dosta su često to izjavili, a njihova lijepa književnost vrvi od cinizma: da je panteističko naziranje o svijetu užvišeno nad vjeru onostranog boga«.

»Njihova« lijepa književnost? Lijepa književnost »zastupnika cijonizma«? Kakvu literaturu mislite time? U liepoj književnosti se neobičavaju redovno voditi srađujuće studije o svjetskom naziranju. U ostalom nipošto nesmatram »cinizmom«, predpostaviti jedno naziranje o svijetu nekoj religiji, ali svejedno, koje zastupnike cijonizma mislite i koje njihove izjave, u kojima su panteističko naziranje svijeta na takav način prispolobili sa vjerom onostranog boga? Ne možda, kao da bi to u mojim očima vrijedilo kao razlog, da ikavu koaliciju prikaže »nenaravnom«: U naravi svake koalicije leži, da joj je predpostavom legitimacijom zajednički protivnik, a ne zajedničko naziranje

preka doista osigurano rješenje židovskog problema? Nema li još uvijek unutrašnjih zatrepa? Je li židovski narod doista gotov, složan i spremam, da izvrši veliko djelo? Kada čovjek pogleda kod nas naokolo, kako se ljudi u ovo veliko doba gube u sitnicama, kako su gadni i maljušni; kako idu trbuhom za kruhom, bez razumjevanja za velike pokretne ideje, bez truha idejalizma, bez volje, bez mozga, bez srca i bez duše; kako se boje istine, kako gmižu pred laži kako zatajuju svoje ime, kako gube svaki stid i ponos, — onda rek bi, da taj narod nije zreo za cijonizam. Nu po njima se ne smije suditi židovski narod! Kada dodje do Exodusa, ovi ne će doći do Palestine. Izumrijet će na putu kroz pustoš galata, kako je u svoje vrijeme izumrla u sinajske pustinji trula i slaba generacija. A u Palestine će doći židovski narod, koji se nije predao i izgubio sred tisućljetnih muka i progona, koji je čuvao i branio čistoću imena i neokaljanost časti naroda. Židovski narod, koji je u Rusiji dočekao, doživio i pripravio veliko djelo oslobođenja, koji je u Galiciji, Poljskoj, Rumunjskoj, Engleskoj i Americi pokazao duh žive solidarnosti i neoslonivu volju za osnutkom židovske domaje u Palestini; narod čiji su divni sinovi vršeći hrabro svoju dužnost pogibali na svim bojnim poljanama, a u srcu nosili jednu te istu nadu i vjeru u bolju budućnost židovskoga naroda, — ovaj je narod zreo za Palestinu, vrijedan je Palestine i doživjet će je! Maleni, sebični i plahi, duševno i karakterom slabci i zakržljali otpast će, propasti i nestati će u galatu. Židovski narod ne će propasti, nego će doživjeti besprimjerno potpuno oslobođenje i divan preporod u Palestini!

L. S.

## Heinrich Graetz

k 100. rođendanu

(21. hešvana 5678. - 6. XI. 1917.)

(Nastavak).

I kao čovjek bio je Graetz isto tako kao i Žid ponosan i neustrašiv. Ljubio je one koji nisu strašljivo i lagodno sagibali šije. Tko je u njega tražio pomoći, naišao bi na zaštitnika, bez obzira tko i što bio. Sa njegovim mnogobrojnim učenicima podržavao je tjesne veze i poslje svaštenih nauka. Njegova predavanja na

o svijetu; a sad da su čak svi zastupnici obih strana prisegli na zajednički nazor o svijetu. Ali bilo bi mi milo saznati, koga i što mislite, da se na tu točku uzmognom ovako opširno osvrnuti, kako ona to zaslužuje.

Ja duduše ništa neznam o nekoj „koaliciji“ između cijonizma i orthodoxye; osim ako time možda mislite one od slučaja do slučaja, za izbore i sl. sklopljene sporazumke protiv zajedničkog protivnika. Ali iako nepostoji formulirana i organizovana koalicija, ipak ima tu, usprkos svih silnih razlikosti — kojih najveća stoji u tome, da cijonistička stranka napravila religioznom pitanju u opće nezauzima kakovo ekskluzivno stvarište i po tome obuhvaća pristaše svih religioznih smjerova i nazora —, nesumnjivo neko postaječne nautarne zajedinštvo, ne zapravo između cijonizma i orthodoxye, ali između istinskoga, oduševljenog cijoniste i istinskog, oduševljenog zakonskog Židova: strastveno opiranje protiv fiktivnog židovstva i strastveno iskanje realnog židovstva.

Šta je fiktivno židovstvo? Vi to sami kažete: „Sa negacijom i obranom samom još nije pomoženo“, dovikujete Vi svojim čitateljima; »moramo se dići do posve drugih, pozitivnih činidaba“. Židovstvo, koje se dosad zadovoljavalo sa negacijom i obranom, a ipak tražilo da se naziva židovstvom — ovo nazivam fiktivnim. Realno židovstvo jeste življeno židovstvo. Ovo razlikovanje vrijedi i za sve druge zajednice, za vjerske, narodne i političke. Realno kršćanstvo nije objavljena, već življena kršćanska načina. Realno nijemstvo nije proglašeni, već življeni

sveučilištu u Breslau (Graetz je bio profesor na tom sveučilištu) bila su jednakcijenjena kao i njegov rad na seminaru.

Graetz je odgojen u tradicionalnom duhu, kojemu ostaje čitav život vjeran. On je zakleti neprijatelj Mendelsonove škole, ali nije ipak pristaša slijepog dogmatskog ortodoksizma. Naprotiv, i ortodoksi su mu protivnici i zovu ga liberalcem, jer se je upustio u kritiku sv. pisma i podvojio o njegovom božanskom porijetlu.

Njegovo vjersko shvaćanje leži izvan svake konvencionalne šablone. On je bio ispunjen židovskim idealom one etike, koja je zapriječila; da kultura postane grobarom židovstva, te mu dala snage, da u tri tisuću ljetnom opstanku uzdrži čistoću rase. »Svakom Židovu i svakoj Židovki« kaže Graetz „mora da bude svetom zadaćom uzdržanje židovstva, da se nit, koja ih sa tisuću ljetnim predjima veže, ne prekine; pa da se čudo opstanka našeg narodnog plemena nastavi, ne možda iz nekog prkosa ili krivo shvaćenog osjećaja časti, nego iz dužnosti“. Ne zvuči li to već kao izjava savremenog židovskog nacionaliste? Taj nacionalizam Graetzov biva još zorniji kad kaže „Židovstvo nije religija u strogom smislu, shvaćali se pod tim odnošaj smrtnika prema njegovom stvoritelju i njegove nade u tuzemnom životu — nego je u tom smislu državni zakon. Tora, židovski narod i sveta zemlja stoje, rekao bih, u nekom magičnom savezu, one su nekom nevidljivom sponom nerazdruživo spojene. Židovstvo bez čvrstog temelja državnog života slično je šupljem, na pola istočenom drvetu koje samo u krošnji tjera lišće, ali neima snage, da potjera grane.

Ovaj nacionalizam ne vindicira Graetz samo za biblijsku periodu nego i za diasporu. Njegova „Povijest Židova“ nije povijest religije, već povijest naroda, koji živi duduše bez zemlje, domovine, geografskih granica i državnog organizma, ali ove realne uvjete nadomešta duševnim potencijama. Raštrkani po kultiviranim dijelovima zemlje i čvrsto priljubljeni uz gostoljubivu zemlju, nisu se ipak dijelovi židovskog plemena u religioznom shvaćanju, povjesnim uspomenama, u običajima i nadama prestali osjećati jednim bićem“.

Ovakav nacionalni duh proverava čitavo Graetzovo djelo. To je misao vodilja u svim njegovim radovima oko židovstva. Graetz vjeruje u političku regeneraciju

židovskog naroda u Palestini. Hessove cionističke ideje nailaze u Graetza na potpuno razumijevanje. Sa ovim genijalnim osnivačem cionističke teorije veže ga osobno prijateljstvo. Hess prevadja njegovu povijest na francuski jezik. Sa Choveve cionistima, a napose sa Mohileverom i Pinskerom spajaju ga osobito tople simpatije Choveve cionisti biraju ga članom svojega odbora. I njegov put po Palestini izljev je njegovog nacionalizma.

U odboru Chovevecionista ostao je Graetz duduše samo kratko vrijeme, no razlozi njegova istupa bili su u prvom redu njegova visoka starost (bilo mu je tada već 68 god.) a zatim njegova djelatnost na rabinskom seminaru, gdje su mu jamačno u tom pogledu pravili zapreke.

No sve da Graetza i ne možemo zvati cionistom, bar ne cionistom u savremenom smislu riječi, on je nacionalan Židov, koji očito sa simpatijama prati rad Choveve-cionista.

Povjesničar je prorok, koji gleda u prošlost, kaže Herman Cohen, govoreći o Graetzu. Ako na ikoga, onda se svakako mogu ove riječi primijeniti na Graetza. Njegova vjera u budućnost i političku regeneraciju židovskog naroda u Palestini jest sinteza njegovog znanstvenog istraživanja židovske povijesti.

Ako židovski narod danas slavi 100 rođendan velikog židovskog historičara, onda hoće da time izrazi svu svoju duboku zahvalnost za njegovo veliko djelo, kojim si je stvorio neprolazan spomenik.

A napose mi nacionalni Židovi, koji u židovskoj povijesti vidimo organsko vezano neprekinito jedinstvo, s osobitim ponosom i zadovoljstvom slavimo u Graetzu svog velikog učitelja.

dr. R. G.

## Vijesti iz jugoslavenskih zemalja.

**Sveučilišni profesor dr. Bazala o židovskom narodu i cijonizmu.** Prije kratkog vremena održao je prof. Bazala u Karlovcu predavanje o temi: „Što je narod?“, te se u njemu dotakao i židovskog naroda i njegove religije. O tomu se izjavio ovako:

„Židovska je religija s kulturnim na

njemački duh. Realni socijalizam nije proglašeno, već življeno socijalističko mišljenje. I tako istinski Židov nije onaj, tko židovstvo objavljuje, — i doista, svejedno mi je, da li te ono religiozno ili nacionalno židovstvo što ga na jeziku nosi, a nisu za mene cijonisti, oni kojima je cijonizam samo parola i ispunjavanje, — već onaj je istinski Židov, koji svoje židovstvo u svom življenu i u svom djelovanju ozbiljno provadja. Duduše već je neko ozbiljno provadjanje ako on, kako Vi velite, „sa cijelim žarom srca, držući i tresući se moli svoj „Šema Jisrael“ (moram ali priznati, da takovih nisam baš mnogo našao na mjestima pobožnosti liberalnog židovstva) — lijep komad ozbiljnosti, ali ne više, a kamo li, kako Vi mislite, sve i sva. Cijelost ima tek onaj, u čijem je životu židovstvo postalo djelujućim, oblikujućim elementom. Ja poznam samo dva pokušaja, da se to postigne. Jedan je onaj oduševljenog, zakonu vjernog Židova, koji ne iz baštinjene navade i pjeteta, nego iz velike vjerske gorljivosti svoj život podvrgava starim formama, — taj pokus samo onda u istinu biva, kada se pravi židovski ethos sa formama združi. Taj pokušaj se zove: objavljeno židovstvo uzčuvati. Drugi se zove: zasuto židovstvo oslobođiti; to je put cijonizma. Taj pokušaj, koji jedini može voditi novom i potpuno židovstvu, završit će se tek u Palestini, u narodnim formama onog nadnarodnog pregnuća, o kom sam govorio, preduzima se pako u osobnom života svakog istinskog cijoniste jer je svaki istinski cijonista i u najunutarnijem smislu na putu.“

U ovom pismu nije mjesto za razlaganje onog, o čemu

stojanjem židovskog naroda toliko slijena, da je bila upravo glavnim organom tih nastojanja, pôdajući obilježni znak državnom uredjenju, nauci i umjetnosti, jednom riječi, cijelome životu. Pa i poslije razlaža židovskog naroda po svem svijetu ostala je religija onom vezom, koja rasijane udove njegove veže u jednu idealnu domovinu: od česti je ona i danas još koncentrativna sila izvjesnih — prostorno rastavljenih — nastojanja čisto narodnog karaktera.

U cijonističkom pokretu ona postaje opet osnovnom polugom narodnog ujedinjenja i državnog konsolidiranja.

Ugodno nam je zabilježiti ovaj glos, jer nam svjedoči, da je počela i najviša hrvatska inteligencija da se ozbiljno bavi židovskim pitanjem.

Nakon što ovo predavanje izadje u brošuri, imati ćemo prilike, da se s njegovim izvodima o židovstvu, u savezu sa ostalim njegovim razlaganjem, pozabavimo.

#### Pedesetgodišnji jubilej zagrebačkog nadrabina Dra. Hozeja Jacobija.

„Literarni sastanci izraelske omladine“ žele dostoјno proslaviti jubilej osnivača naših sastanaka, koje nam je dalo tolikih i tako lijepih pobuda u židovskom pregnuću. Hoćemo da u Herzlovoj šumi u Palestini osnujemo gaj od 1000 maslina na ime svečara. Svako drvo u gaju stoji K 10.—. Pozivamo sve bivše učenike svečarove, a naročito sve bivše članove literarnih sastanaka izr. oml. kao i sve prijatelje Ž. nf., da se priključe našoj akciji i da časteći uglednog i zaslužnog svečara istodobno promiču velike židovske svrhe! — Odbor.

Sadašnji članovi literarnih sastanaka izr. omladine sakupiše u tu svrhu K 100.—.

(Prinosi se šalju Banci za trgovinu obit i industriju d. d., Zagreb za konto „Ž. n. f.“. Svrhu treba napisati na kuponu pošt. upl. lista, ako se ne šalje poseban avizo na Upravu Povjereništva Ž. n. f. Zagreb, Petrinjska ul. 22.).

**Izbor u zagr. izr. bog. općn.** Novo izabrano predstojništvo sastalo se na 23. o. m. na konstituiranje. Predsjednikom izabrau je Dr. Robert Siebenschein, I. potpredsjednikom Otto Stern, II. potpredsjednikom Rudolf Bernstein. Nakon toga izabrani su članovi pojedinih odbora, koji će si u prvoj sjednici sami birati pročelnike i njihove zamjenike.

#### Hanuka svečanosti u Zagrebu.

(Izr. gosp. društvo Jelene Prister) pro-

slavilo je Hanuku i ove kao svake godine činom lijepe dobrotvornosti. U nedelju 23. o. m. sakupile se u židovskoj školi plemite i marljive odbornice toga društva, da u prisutnosti pozvanih odličnika i prijatelja društva istresu pred sakupljenu siromašnu židovsku djecu plodove požrtvovnog im rada. Predsjednica gdje Roza Jakobi i zagrebački nadrabin preč. gosp. Dr. Hoze Jakobi izrekli su krasne prigodne govor. Onda se prešlo na dijeljenje darova i žine. Preko stotinu djece nadareno je lijepom odjećom i obućom. Nenumorni dobrotvorni rad zagr. izr. gosp. društva Jelene Prister zaslužuje to veću hvalu, što je trošak nabave odjela i obuće upravo ogroman, kraj silno poraslih cijena, a u vrijeme, kada se stara dobro sačuvana odjeća više ne mogu dobiti na poklon. Bez sumnje je duboka zahvalnost nadarene siromašne djece najveće zadovoljstvo za plemenite gospodje. Ipak im mi kao organ židovske javnosti moramo izraziti našu toplu zahvalnost na njihovu plemenitu radu i izričemo nadu, da će svi prijatelji prema zasluži i velikim potrebama obilno podupirati zagr. izr. gosp. društvo Jelene Prister.

(Literarni sastanci izraelske omladine.) proslavili su u čednom okviru — jer su neke vanjske slučajne zapreke onemogućile veći istup — ovogodišnju Hanuku. Nakon dobrog pozdravnog govora predsjednika Heima, slijedile su deklamacije člana Fritza i recitovanje člana Hochsingera. Svi su predavači svoje zadaće dobro riješili i bili nagradjeni odobravanjem. Pokrovitelj društva G. Dr. Schwarz odbrio je omladinu lijepim govorom na daljnji ustrajni rad. Najvrednije je na ovoj proslavi bilo nesumljivo to, što je na proslavi bio sakupljen najveći dio zagrebačke srednjoškolske židovske omladine i pokazao, da velikim interesom i razumijevanjem prati probudjenje židovskog nacionalizma. Bilo je i prilično gostiju. Sakupljena je i razmjerno lijepa svotica za evakuirane Židove.

**Hanuka svečanost u Tuzli.** Na 15./12. na večer prir dječa je u Tuzli Hanuka svečanost, posjećena od svih tuzlanskih Židova. Pri plamsanju Hanuka svjećica osloviла je prisutne gdje Louisa Zaloscer, naglasivši u svom govoru da je evo prvi put kako se u ovo račno vrijeme sastojemo da zajednički proslavimo nacionalni blagdan Hanuke. Gosp. Ignatz Rosner

sam već opetovan govorio, a o čemu još više mislim govoriti. Ali jedno hoću ovdje da istaknem, jer ste Vi sami to učinili i jer tek »time jasno« biva, što ja mislim: pitanje jevrejskog jezika.

Vi gosp. tajni savjetnici velite: Jevrejski jezik nije za nas njemačke Židove profani jezik općenja, ali nije ni mrtvi jezik; on je jezik naše molitve — i „toliko jevrejštine mora po tome nastojati svaki naobraženi Židov da si stekne, da najvažnije molitve sa cijelom pjesničkom snagom praježika učini najvećim blagom svoga srca“. I zato jamačno nazivate zaslugu cijonizma za jevrejski jezik prividnom, jer ga on smatra „profanom jezikom općenja“, dapače govorite i o »pogibli i nesreću«.

Nemogu pak naravno da uvidim, kakvu bi pogibelj i kakvu nesreću moglo značiti, kada bi se jevrejski upotrebljavao ma gdje kao jezik općenja. Ali ja vidim, a sa mnom većina cijonista, u jevrejštini za diasporu u prvom redu ne jezik općenja, nego prije svega onaj jezik, u koji se kao jedini velike vrijednosti židovstva mogu nesmanjeno i nepatvoreno preuzeti. U njem vidimo ne »profani«, već nasuprot u visokom smislu svjetovni, sve duhovno podjedno obuhvačajući jezik, jezik inočnog povijestnog skладa, cijelog jedinstvenog narodnog bića, kojemu pripadaju i molitve, ali samo kao pojedino poglavje ove velike knjige. I nadalje vidimo u jevrejštini jezik, u kom se izvorna osobitost židovskog duha zgusnula i iz kog se ona — nezavisno od svih sadržaja — otvara svakom, tko ju potpuno usvaja

govorio je o tome, koliko je u ovome ratu poraslo nacionalno osvještenje Židova, te očrtavši jadno stanje evakuiranih Židova iz Palestine pozvao prisutne da svojim darovima ublaže bijedu svoje istočne braće. Gosp. Dr. Jerusalem je veoma lijepo tumačio zadaću mlade židovske generacije. Pri koncu je gdje Heller umiljatim glasom otpjevala uz pratnju glasovira nekoliko pjesmica. Za evakuirane palestinske Židove sakupljena je pri svečanosti lijepa svota od K 1202. Pri tom konstatirana je žalosna činjenica, da su manje bogati Židovi rado davali, a prema svom imetu i došla lijepa svote, dok su se imućniji Židovi — osim časnih izuzetaka — veoma slabo odazvali svojoj moralnoj dužnosti. Šta više, najbezgatiji tuzlanski Židov, koji je na nežidovskim zabavama i u nežidovske svrhe hiljadu davao, reče, da »on za tako šta ne daje više«. i darova dvadeset kruna.

Na 16./12. po podne priredilo je »Židovsko gospojinsko društvo« dječju Hanuka svečanost sa užinom i tombolom te darivanjem zimskog odijela i obuće za siromašnu židovsku djecu. Gdje Zaloscer, predsjednica »Žid. gosp. društva« uvježbala je s djecom za nekoliko dana aktovku »Das Hanukalied«, čija izvedba služi na čast gdje Zaloscer, kojoj i radi večernje i popodnevne Hanuka svečanosti pripada najveće priznanje.

**Šekel 5678.** Pozivam sve povjernike, da mi što prije jave, koliko šekel blokova trebaju. Neka kod naručbe uvaže ozbiljnos vremena. Broj platioca — šekela morat će znatno porasti, jer je znatno porasao interes za cijonizam. Treba dokazati, da doista cijeli židovski narod jednodušno traži, da se židovskom narodu omogući normalan narodni život u pradomovini Palestini. Sabiranje šekela morat će se ovaj puta provesti energično, brzo i savjesno dostoјno velikog časa. Čekam skore vijesti. Za upravu: Lav Stern, Zagreb, Draškovićeva ul. 36.

#### Vijesti drugih zemalja.

**Priznavanje židovskim vojnicima iz Bukovine.** Černovički narodni zastupnik na carevinskom vijeću, židovski nacionalista dr. Straucher potužio se c. kr. ministru za zemaljsku obranu radi nekih slučaja lošeg i nezakonitog postupka sa ži-

(čime svakako mislim dublje znanje, nego li je dovoljno za razumijevanje najvažnijih molitava). Tako nam je on dvostrukou utirač put u zasutom židovstvu; sadržajno, time što nam posreduje bitne, a izgubljene vrijednosti: tako one prastare, što ih nužno parafrasirajući prevodi prikrivaju (ne samo kršćanski, kako Vi mislite, mijenjaju izvorni smisao i duh, svi to čine, jer nijedan zapadnjački jezik ne može prarijeći biblije, svake pojedine elementarnu snagu i njihove sveze ciklopiski spoj ikako prikazati,) — kao i one kasnije, o kojima u opće nikakav prevod ništa ne javlja i koje se i onom, koji je jevrejski već naučio, istom moraju otkriti, formalno, time što stare židovske oblike mišljenja, koji su potisnuti od onih evropskih kulturnih jezika, naših »materinjih jezika«, u nama opet oživljuje, kako to samo onaj jezik, u kome su se nekada utjelovile, u unutarnjem djelovanju može. Tako postaje pusto zemljište u nama urbarnim, realno židovstvo raste, komad po komad se otima fiktivnom. Tako i srodnim sretstvima, gosp. tajni savjetnici, počeli smo mlade ljudi odgajati, tako ćemo ili mnoge odgojiti, izbor novog židovskog duha, Gideonovu četu, oprobani i prorešetanu, za borbu protiv nutarnjeg Midiana, protiv fiktivnog židovstva. I kad bi stvar u redu tekla, morali bi i Vi gosp. tajni savjetnici, boriti se s nama rame o rame, umjesto da nastojite, »svladati« »pogibelj« i »nesreću« cijonizma.

Darujte za Židovski narodni fond!

dovskom momčadi u c. i kr. bukovinskoj pj. puk. broj. 41. Ministarstvo je dru Straucheru priopćilo rezultat istrage i tom prilikom takodje i izvještaj zapovjednika one divizije, kojoj pripada 41. pješ. puk. Zapovjednik veli doslovce: „Pukovnija se, kao uvijek, tako i nedavno u 11. sočanskoj bici, borila izvanrednom hrabrošću pri čem su kršćanski i židovski časnici i momci imali posve jednak udio. Upravo kod 41. pješačke pukovnije, kod koje skoro polovica časnika i trećina momčadi pripada mojsijevoj vjeri, uživaju Židovi osobito štovanje . . . Ovoj izjavi zapovjednika divizije pridružio se i zapovjednik jedne vojske.

— Ovo službeno priznanje „židovskoj“ pukovniji br. 41., koja se poradi svog juhašta opetovo s pothvalom spominjala i u izvještajima generalnog stožera, najboljim je dokazom, kako su bez temelja napadaji na Židove u vojni. Iz gore spomenute izjave proilazi još i zanimljiva činjenica, da u bukovinskoj pukovniji imade medju časnima skoro 50 postotaka Židova, medju momčadi skoro 33 postotka, dok ih kod kuće u pučanstvu ima sama 12 postotaka! Znači to, da je u Bukovini uzet razmjerno veći postotak Židova u vojnike.

**Wilson odredio Brandeisa za priprave za mirovnu konferenciju.** »Jewish Advokate« (Boston) javlja iz Washingtona: Predsjednik Wilson odredio je saveznog nadseca Louisa Brandeisa, da zajedno sa pukovnikom House-om skuplja gradivo, koje će biti nakon završetka rata temelj za mirovne pregovore Amerike. Pukovnik House skupljati će informacije, koje se tiču zapadne Evrope. Brandeis one, koje će odnose na pitanja blizog Istraka. Ova se odredba Wilsonova tumači tako, da predsjednik namjerava, da ove dvije odlične osobe zastupaju Ameriku na mirovnoj konferenciji.

**Izjava Luigi Luzzatia, predsjednika franc. talijan. interparlament. unije.** Židovski dopisni ured, Haag, priopćuje da se ovaj bivši ministar i uvaženi diplomat izjavio kao odlučni pristaša osnutka židovskog središta u Palestini pod garancijom saveznika, Luzzatti misli da će ovakovo rješenje židovskog pitanja naići na blaghotni pristanak velevlasti. O rumunjskom židovskom pitanju veli Luzzati: Rumunjska vlada još uvijek ustrnjno okljeva i uklanja se posvemašnjem i lojalnom rješenju židovskog pitanja, pa u tu svrhu provodi politiku obmanjivanja. Dosed još nije uspjelo prinukati rumunske odlučujuće ličnosti, da dadu obvezatna obećanja. Po svoj prilici morati će saveznici Rumunjske iznijeti ovo pitanje s najvećom energijom, kako bi se pospješilo njegovo rješenje.

**George Brandes i cijonizam.** Bio je uvijek odlučan protivnik cijonizma, poglavito zato, jer nije vjerovao u njegovu ostvarivost. Theodoru Herzlu nije uspjelo, da ga za cijonizam predobije. Dok u Brandesa nije bilo vjere, niti volje da vjeruje, našao je stotinu razloga, da se ne priključi cijonizmu. Na 10. prosinca o. g. izjavio je na banketu Danmarklože u Kopenhagenu, da je sada uvjeren o provedivosti cijonizma i pozdravlja ga sa veseljem. Rekao je medju ostalima, da je napredak cijonizma jedan od ono malo svjetlih momenata u svjetskom ratu i da ne sumnja, da bi židovski narod živući autonomno u svojoj staroj domovini ubrzo opet postao velikom kulturnom moći. — Mi ovo bilježimo, da se vidi, koliko su vrijedili protucijonistički argumenti raznih autoriteta prije rata i kako

se danas indiferentizam Židova prema cijonizmu nikako ne može više opravdati.

**Turska izjava o Palestini.** Turski ministar izvanjskih posala Ahmed Nesimibey izjavio se o židovskom pitanju u Palestini ovako: „Turska, kroz vijekove utočište potlačenih Židova, nije ni u čem promjenila svoje tradicionalno prijateljsko držanje prema Židovima. Simpatički pozdravljamo doseljivanje Židova u našu zemlju, gdje svi im zajamčena sva gradjanska prava.“

**Zaštita svetih mesta u Palestini.** Poznato je da su Englezi osvojili južni dio Palestine, gdje se nalazi grad Jafa i jedan dio židovskih kolonija. Sada se vojske bore na visoravni Judeji i nedaleko Jeruzolima, koji se je već predao Englezima. Da ne bi stradala tolika sveta mesta i tačno pučanstvo poradi ratnih dogadjaja, obratio se Savez izrael. bogoštovnih općina i Savez cijonista u Švajcarskoj na papinskog nuncija, na njemačku i englesku vladu. Njemačka je vlast već izjavila, da će turske oblasti sve učiniti za zaštitu Svetih mesta, koje štuju i muhamedanci i da će se sa židovskim kao i s drugim pučanstvom postupati s najvećim obzirom.

**Take Jonescu o židovskom pitanju u Rumunjskoj.** Francusko novinstvo javlja, da se je rumunjski državni ministar Take Jonescu u komori izjavio pri raspravi o reformi ustava i o židovskom pitanju. Izjava glasi: „. . . Zato je sada došao čas, da se sada riješi židovsko pitanje, ali to rješenje mora biti opsežno, potpuno, bez ograničenja, stupnjevanja i bez priuzdržaja; dakle rješenje pošteno i kako dolikuje zemlji, koja je dala svoju riječ i želi da je održi. — Jer, budući da su svoju riječ založili vlasti obih stranaka i kralj, to je ovdje po srijedi i čast Rumunjske. Stoga će se pribaviti štovanje riječi Rumunjske. Ja sam ovo pitanje narućio, kako bi Židovi svih zemalja znali, da je danas beskorisno upotrebiti ovo pitanje kao oružje protiv nas, dok je bilo pravedno i naravno, što se je u prijašnje doba iz ovoga pitanja kovalo oružje protiv nas. Kad budu Židovi postali građani, kao što smo i mi, tada nebi htjeli, da nam u srcu ostanu tudi i da smo mi samo prividno njihova braća. U tu svrhu morati ćemo dovršiti još jedno djelo, djelo socijalno, a to će nam to prije poći za rukom, što manje će se u to uplatiti inozemstva. Što se mene tiče, to ne ću položiti oružja, dok nije posvema riješeno židovsko pitanje!“

Sasma je jasno, da ova izjava Take Joneska imade-samo svrhu da umiri sve opće zgrađanje cijelog židovskog svijeta radi groznih progona židovskih građana i vojnika u Rumunjskoj i da zavede u bludnju saveznike Rumunjske. Međutim, taj hinkeni i iskićeni govor ne će učiniti na Židove nikakav dojam, a još manje ona grožnja, na koncu izjave koja je uperena protiv Židova inozemstva. S praznim obećanjima, danas se židovski narod ne će više zadovoljiti, jer odveć dobro znade, da ovakove izjave rumunjskih državnika znače obično samo odgodu, a nipošto rješenje židovskog pitanja. Stoga zahtijevaju Židovi svih zemalja emancipaciju istokrvene braće u Rumunjskoj i to bez obzira na to, kako će se završiti rat, nadalje, da se već obustave neprestani brutalni progoni Židova sa strane rumunjskih gradjanskih i vojničkih oblasti. Osim toga drže Židovi svih zemalja, da je rumunjsko židovsko pitanje takovo, da mora zanimati sve narode, pa toga radi ostoju Židovi kod svoga

zahtjeva, da se moraju dati međunarodna jamstva za zakonitu i faktičnu ravnopravnost židovstva u Rumunjskoj. (Jüd. Rundschau, Berlin.)

## Bilješke.

### Mendele Mocher Sforim.

Opet je smrt srušila jednog židovskog velikana, prvaka i nestora židovske književnosti. Dne 8. prosinca o. g. umro je u Odesi, nakon duljeg teškog bolovanja, Šalom Jakov Abramović, poznat pod pseudonimom Mendele Mocher Sforim. Velik je to gubitak za židovstvo i njegovu književnost tim više, što su tek pred kratko vrijeme umrli I. L. Perec i Šalem Alejchem, koji su uz Mendeleja bili vodje novo židovske literature. Mi ćemo u slijedećem broju donijeti prikaz života i rada velikog književnika, a sada se u našoj velikoj tuzi pridružujemo uskliku židovskog naroda „Slava umrlom Šalomu Jakovu Abramoviću! Živio i nadalje u narodu neumrli Mendele Mocher Sforim!“



### ŽIDOVSKI NARODNI FOND.

#### Značajan dar židovskom narodu.

Sabiralište prinosu za Ž. n. f. u Austriji primilo je od jedne darovateljice, koja želi ostati anonimna, mirovni ček vrhu K 250.000.— sa slijedećim popratnim pismom:

„Preokret, što je nastao ratom, taknuo se jamačno svakog čovjeka. Židovima kano da sviče zora bolje budućnosti. Vidimo, kako se stvaraju mogućnosti, u koje prije rata ne bismo bili vjerovali. Veliče se perspektive otvaraju djelu preporda židovskoga naroda. Čini se, da se velike nesreće što su snašle židovski narod kroz tisućljeća i što su za vrijeme rata postigle vrhunac, približavaju kraju. Sve je to moralo snažno, djelovati na svakog pojedinog Židova onamo da si postane svijesnim svojih dužnosti prema žid. narodu.“

„Ne sumnjam ni čas, da će se židovski narod pokazati zrelim za veliko doba i uvjereni sam, da će lako sabrati ogromna sredstva, što će nam poslije rata biti potrebna. Ipak mislim, da je već sada vrijeme pozvati Židove cijelog svijeta, da sa svojim darovima i prinosima ne oklijevaju, da odmah dādu, što mogu dati, da odmah doprinesu žrtve, što ih od na straži veliki čas.“

„Za potkrijepu svojih rječi dajem K 250.000.— u mirovnom čeku, plativ najkasnije do unutar 6 mjeseci nakon rata, dok prvi obrok od K 10.000.— polažem u gotovu.“

Hoću da taj iznos bude vlastništvo cijelog žid. naroda. Mislim, da ćemo u Palestini stvoriti prilike, kako ih žele naši najbolji, naši sanjari i naučenjaci, naši teoretičari i praktičari, da naime palestinsko zemljište ne će biti privatno, nego vlastništvo cijelog naroda.“

Zeleći se poslije rata preseliti sa obitelji u Palestini, a kako moj dar Ž. n. f. iznosi najveći dio mojega imetka, postavljam uvjet, da mi se nakon rata, a po izmaku odgovarajućeg pokusnog vremena u Palestini dade jedno gospodarstvo osnovano na principima Oettingerovih kolonija.

Taj uvjet stavljam samo zato, da uzmognem sama živjeti u Palestini i da

uzmognem svoju djecu odgojiti na domovinskom tlu u nacionalnom duhu. Poslije moje smrti imat će cijelo gospodarstvo natrag pripasti Ž. n. f. u neograničenu raspoložbu, jer se nadam, da će svoju djecu u Palestini tako odgojiti, da će si sa ono malo imetka, što će im ostaviti, moći osnovati samostalnu egzistenciju.

Dajem ovaj dar u uvjerenju, da ne će ostati osamljena i da će moj primjer sklonuti mnoge na naslijedovanje".

\*

**Iskaz** za jugoslavenske zemlje austro-ugarske monarhije. Adresa za listove Ž. N. F. Zagreb, Petrinjska ulica 22. Za novce: »Banka za trgovinu obrt i industriju«, za tekući račun Ž. N. F.

Unišlo od 11./XII. do 25./XII. 1917.

### Hrvatska, Slavonija i Dalmacija.

#### Opći darovi.

Zagreb. [Prigodom partije šaha sakupila Olga Fuchs K 10.— K 10.—

Mitrovica. Po Adolfu Sommeru: Julije Pollak K 2.—, Ana Breyer K 2.—, Izidor Weiss K 5.—, Salomon Buchwald K 2.—, Sigmund Goldstein K 2.—, Adolf Morgenstern K 1.—, Adolf Sonner K 35.—, Josef Fleischmann K 42. Henrich Rössler K 25. Isidor Weiss K 10.—. K 126.—

O s i j e k. Prihod koncerta židovske čitanice K 301.40. K 301.40.

Šikloš (Ugarska) Po Jizchak Abinunu: Med. Josip Heitel K 5.—, Jäger Ibrahim Milavić K 5.—, Illija Pejanović K 2.—, Rudolf Stark K 2.—, Jevrem Stojanović K 2.—, Mustafa Cišić K 2.—, Stjepan Handjić K 2.—, K 21.—

#### Škrabice.

S i s a k. Po Ilki Strasser: Veliki Kaptol K 2.61, Ehrenfreund K 20.70, Rosenfeld K 3.—, Frisch K 1.—, Hinko Steiner K 5.—, Strasser K 3.—. K 34.31.

Koprivnica. Po Mordechaju Bjelatshevsky: Artur Kollmann K 4.50. K 4.50.

#### Maslinova drva.

Zagreb. Mirjam Weiller i Mica Löwy jedno drvo na ime pokojne Regine Löwy K 10.—, za izgubljenu okladu por. Dragan Klein jedno drvo na ime por. Arnold Deutsch K 10.—. K 20.—

Daruvar. Po Adeli Grünwald darovali za Gaj junaka Bar Giore: Sami Gross K 10.—, Hugo Alt K 10.—, Greta Morgenstern K 5.—, Roza Weinberger K 6.—, Julio Morgenstern K 3.—, nadp. Vig K 2.—, Felix Wachsberger K 2.—, Adela Grünwald K 2.—. K 40.—

#### Zlatna knjiga.

Zagreb. Na ime B' noth Zion, darovalo Slavko Brüll K 8.—, Arpad Weiller kruna 10.—. K 18.—

Na ime Mirjam Weiller prof. A. Sz. za neko ugodno iznenadjenje K 4.—, mjesto saučeća prigodom smrti gdje Wilhelm dr. E. F. K 1.—, Jakob Wegner u znak priznanja za priredbu Hanuka svečanosti K 4.—, N. N. K 10.—, por. Žiga Neumann K 4.—, Lav. Stern K 2.—, K 25.—

Šiklos (Ugarska) Po Jizchak Abinunu na ime Hugo Singer darovali: Zadik Levi, Tuzla K 50.—, Albert Alkalay K 50.—, Zadik Baruch, Bjelina K 20.—, Lezo M. Papo, Bjeli na K 20.—, Viktor Finzi Spljet K 20.—, Moritz Danon, Sarajevo K 20.—, Moritz Gaon, Sarajevo K 20.—, Karger Nandor, Kladanj K 20.—, Alfred Karp, Beč K 10.—, Finzi David, Sarajevo K 10.—, Božidar Drljača, Bosanski Novi K 10.—. K 250.—

#### Darivanje zemlje.

Zagreb. Albert Bornstein prigodom gođišnjice smrti jedan dunam na ime Izadora Bornsteina K 50.—. K 50.—

Zemun. Eugen Szöreny sakupio kruna 13.10. K 13.10.

#### Za evakuirane Židove.

O s i j e k. Prihod koncerta židovske čitanice K 300.—. K 300.—

#### Pomoć Palestini.

Zagreb. Hanuka sijelo literarnih sastanaka židomlad K 120.—, N. N. K 10.—, K 130.—

Krap. Toplice. Žiga Graf K 6.—, K 6.—

#### Dječje sabirne knjizice:

Zagreb. Zlatica Schwarzenberg K 15.50, Josipa Stern K 15.70, četri-godišnji Julček Schwabenitz K 37.—. K 68.20.

Ludbreg. Po rabinu I. L. Deutschu: Mirka Moses K 29.—, Drag. Schlesinger K 40.—, Ivica Scheyer K 32.—. K 101.—

Križevac. Po Zori Hirschl nastojanjem rab. dr. Engla: Steiner Margita K 85.30, Grossmann Branko K 70.20, Pscherhof Hinko K 66.—, Schwarz Zvonimir K 54.40, Brenner Vjekoslav kruna 54.—, Schwarz Adela K 47.70, Kende Ignac K 46.10, Weinberger Leo K 38.—, Pscherhof Aliska K 35.20, Hirschl Otto K 32.—, Brenner Elza K 31.40, Hirschl Erna K 30.—, Schwarz Alfred K 30.—, Brenner Ankica K 29.—, Pscherhof Greta K 27.—, Breyer Helena K 21.—, Flesch Anica K 17.—, Breyer Ella K 13.—. K 727.30.

Pakrac. Po rab. dr. Rudolf Glück: Grünberger Villi K 4.82, Rosenbaum Ludwig K 12.—, Malvina Pick K 12.20, Zdenko Klein K 12.80, Grünberger Bela K 14.50. Slavko Hoffmann K 12.40, Žiga Glück K 12.20, Marko Kohn K 12.—, Slavko Drucker K 12.70. K 105.62.

Virovitica. Po Renée Rotter: Branko Krausz K 14.20, Vladimir Singer K 14.—, Milan Feldman K 23.22, Ernest Goldberger K 16.20, Rosalija Grün K 19.—, Mira Rotter K 21.10, Julio Krausz K K 13.80, Branko Spiegler K 20.70, Stjepan Kannitz K 40.40, Julija Bing K 25.—, Milan Schwarz K 18.40, Jelisava Stern K 12.20, Sida Sehleifer K 12.60. K 250.82.

Zemun. Greta Brüll K 13.20, Josef Isachar sakupio u Beogradu K 68.50. K 81.70.

#### Roba.

Zagreb. B' noth Zion K 350.— K 350.—

S i s a k. Ilka Strasser K 4.—. K 4.—

#### Bosna i Hercegovina.

Sarajevo. Josef i Rachela Ferera sakupili dobitak kod kartanja K 12.60, po B. Kamhi, dar Židova iz Višegrada kruna 188.—. K 200.60.

Mostar. Po D. Fischbeinu, Josef Fischbein K 3.—. K 3.—

#### Škrabice.

Sarajevo. Po B. Kamhi: Giza Schiller K 44.62, Šteffy Alkalay K 32.—, Hirschl Mitzi K 13.81, Ungar Ella K 10.—, Salom Bianca K 10.—, Israel Matilda K 10.—, Altmann Ema K 10.—, Eshanazy Klara K 8.35, Simha Salom K 8.34, Ester Papo K 6.16, Kika Pesach K 5.26, Ilka Böhm K 5.58, Loti Kajon K 6.—, Grete Bruckner K 5.—, Hana Kabiljo K 2.50. Flora Finci K 2.06, Simha Löwi K 2.—, Kika Levi kruna 2.—, Rika Kabiljo K 1.60. K 185.28.

Prijedor. Po G. Seidemannu: Rika Hasson K 37.50. K 37.50.

#### Maslinova drva.

Sarajevo. Isidor Papo na ime pokojnog oca Avrama Papo K 7.—. K 7.—

Banjaluka. Zem. rač. savjetnik Mayer Horovitz 2 maslinova drva na ime vrlecionistice Peppi Poljokan kao uzdarje za jednu uslugu K 14.—. K 14.—

Prijedor. Por. Moses Lorbeer 2 drveta na ime Gideona Seidemana u vrtu istoga K 20.—. K 20.—

Mostar. David Fischbein sakupio kod Hanuka sijela 2 drva na imena Erna i Hošea Pinto K 20.—. K 20.—

#### Za evakuirane Židove.

Mostar. Po D. Fischbeinu, Albert Koen krūra 2.—. K 2.—

#### Dječje sabirne knjizice.

Prijedor. Po G. Seidemannu: Finika Movorach K 30.30. Rika Hasson K 32.—. K 62.36.

#### Roba.

Sarajevo. Simha Salom K 22.—. K 22.—

#### Centralni fond.

Sarajevo. Po Jizchaku Abinunu: Albert Alkalay i gospodja K 100.—. K 100.—

#### Hebrejske škole.

Sarajevo. Po Jizchaku Abinunu: Albert Alkalay i gospodja K 100.—. K 100.—

#### Bojište.

#### Opći darovi.

Bojište. Po Jakobu Alkalay: Jakob Alkalay K 2—, Inf. Zadik Levi K 2.—. Alkalay Abraham K 2.—, Menachem Papo K 1.—, David Papo K 1.—, Samuel Altaras K 1—, Moritz Attijas K 1.—, Juda Levi K 8.—, Jakob Alkalay K 2.—, Leon Romano K 4.—, ostali drugovi kruna 35.—. K 59.—

Unišlo je dakle iz Hrvatske, Slavonije, Dalmacije i Ug. . . K 304.92 iz Bosne i Hercegovine . . . „ 770.71 a sa bojišta . . . „ 59.—

Ukupno K 3.860.63

#### Otvoreni račun Zlatne knjige Ž. N. F.

Zagreb. Diana Löwy K 109.10, društvo B'noth Zion K 213.32, dr. I. Jacobi K 121.20.

Banjaluka. Dr. Theodor Herzl K 35.36.

Daruvar. Dr. Frankfurter, rabin K 47.50.

Križevac. Društvo B'ne Israel K 12.60.

Livno. Mevorach Montilja K 12.60

Osijek. Svadba Dr. H. Spitzer K 93.—.

Sarajevo: Za pale junake u svjetkom ratu iz Sarajeva K 52.60.

Sarajevo. Društvo „La benevolencia“ K 52.60

Sarajevo. »La benevolencia«, »La gloria«, »Moriah«, »La Lyra« od privrede palestinskog filma K 206.57.

Staribar. Civilni komesar Johanan Thau K 120.—.

Teslić. Adolf Habermann K 5.—.

Teslić. David Goldberger K 25.—.

Žepče. Salamon Musafia K 10.—.

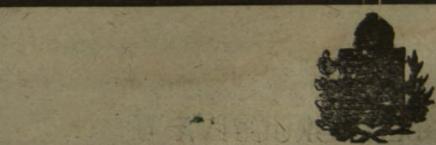
Rudi uvedenja električne rasvjete u hram prodaje se vrlo jeftino

veliki svijećnjak (luster)

za 60 svijeća.

Upitati:

Sefardsku izrael. općinu  
Zenica (Bosna).



# Banka za trgovinu, obrt i industriju

dioničarsko društvo

Jelačićev trg 4. - ZAGREB - Jelačićev trg 4.

Dionička glavnica K 3,000.000 — Pričuve K 700.000 —

**PRIMA****štedne uloške na knjižice i u tekućem  
računu** do daljnjega sa**4% čistih****KUPUJE I PRODAJE**vrijednosne papire, srećke svake vrsti devize, strani zlatni  
i srebrni novac.**PROVADJA BURZOVNE NALOGE.****FINANSIRA**

industrijalna i trg. poduzeća.

**ESKONTIRA**mjenice, doznačnice, čekove, adreske i žrijebane vrijednosne  
papire, **daje predujmove** na vrijednosne papire,  
kao dionice, rente, srećke i t. d. nadalje na otvorene knjižine  
tražbine uz povoljne uvjete,**Prodaje** promese za sva vučenja, izdaje kreditna pisma  
i čekove na sva tu- i inozemna mjesta, osigurava srećke  
proti gubitku na tečaju.**tekstilne otpatke**

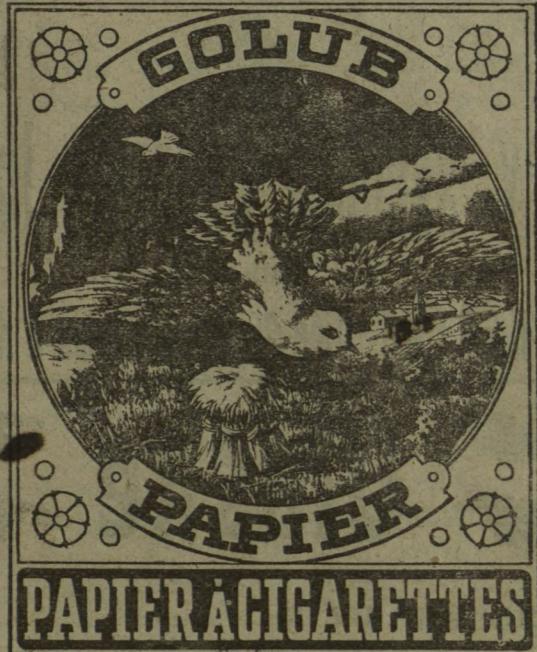
(krpe sviju vrsti)

kupuje i plaća najbolje cijene  
**Adolf Krausz stariji**(od povjerenstva za tekstilne otpatke  
ovlašten veletržac krpami).**Osijek g. g. Županijska 59.****ALEM**je Orientalni prašak za zube, njegova  
je sastavina takova, da čini ono što  
je zubima podesno. Daje svježi dah  
iz ustiju zapriječuje krvarenje Zubiju  
štiti zube od boli. Zaprečuje da zubi  
postanu šuplji. Čini zube bijele i  
zdrave. Od velike je desinfekcione  
snage, te vas štiti od bolesti. A što  
je najvažnije, neugodan dah iz ustiju  
odmah odstranjuje i tako omogući  
svakom da ima lijepo bijele i zdrave  
zube te miomiris u ustima.

Cijena originalne kutije K 1·50.

**Glavno skladište****Nobilior Drogeria Zagreb**  
Ilica 34.

I. hrvatska  
stolarska  
i  
tapetarska  
udruga  
Zagreb  
Marije Valerije ul. br. 10  
preporuča  
svoje bogato skladište  
pokućtva

**PAZI I DOBRO ČITAJ !!!**Tko želi sačuvati svoje zdravlje neka puši  
samo cigaretni papir**„GOLUB“**

jer je „Golub“ najbolji papir sadašnjosti i jedini domaći proizvod.

Proizvod je „Prve hrv. tvornice cigaretognog  
papira“ Zagreb, koja tvornica zaposluje redovito  
200 domaćih radnika.

Dobije se u svakoj trafici.

TVORNICA ŠTAMPILJA

ŠANDOR SCHNELLER

REZBAR — GRAVEUR

ZAGREB

MARIJE VALERIJE ULICA BROJ 6.

PREVOZE ROBE I POKUĆSTVA U  
GRADUIZVAN GRADA PREUZIMA

JOSIP MÜNZER

Jurišćeva ulica broj 20.

TELEFON 4-28. 21-95.

OBAVLJA SVAKI PREVOZ POKUĆSTVA I ROBE NAJSAVJESNIJE I  
NAJJEFTINIE.

## Prva hrvatska štedionica

Osnovana godine 1846.

Dionička glavnica: K 10,000,000. — u Zagrebu. — Pričuve: K 17,000,000. —

ODRУŽNICE: Bjelovar, Brod n/S, Cirkvenica, Delnice, Karlovac, Kraljevica, Novi, Osijek gornji grad, Požega, Rijeka, Senj, Sisak, Sv. Ivan Zelina, Varaždin, Velika gorica, Vinkovci, Virovitica, Vukovar, Zemun.

ISPOSTAVE: Požega, Osijek donji grad, Vinica.

Prima uloške na knjižice i na tekući račun.  
Eskomptira mjenice i devize.

Prima na inkaso tu- i inozemne mjenice.

Podijeljuje hipotekarne zajmove na kuće i na nekretnine.

Izdaje 4 $\frac{1}{2}$ %-tne založnice

koje imaju oprost od poreza, pupilarnu sigurnost i jamčevnu sigurnost.

## Mjenjačnica

## Prve hrvatske štedionice, Ilica 5.

Prodaje i kupuje sve vrsti srećaka, vrijednosnih papira, zlatnog, srebrenog te papirnatog novca; unovčuje kuponе besplatno. Obavlja burzovne naloge. Izdaje čekove i kreditna pisma, te obavlja isplate na temelju i akreditiva na sva tu- i inozemna mjesta vrlō kulantno.

Prodaje sve vrsti srećaka na obročno otplaćivanje najkulantnije. Izdaje promese na sve vrsti srećaka. Preuzima reviziju srećaka i vrijednosnih papira besplatno. Osigurava srećke proti gubitku u tečaju. — Preuzima u pohranu vrijednosne papire. Iznajmljuje pojedine pretinge Safe-pohrane.

Glavna kolektura kr. povl. razredne lutrije.  
Prodaja srećaka kr. držav. lutrije.

## Hrv. sveopća kreditna banka

dioničarsko društvo

u ZAGREBU, Ilica 25, i podružnica u Karlovcu

## Uloške

preuzimje uz uka-  
maćenje na uložne knjižice ili  
na tekući račun, te ih bez ob-  
zира na postojeće ili buduće usta-  
nove moratorija isplaćuje.Svi u bankovnu struku zasjecajući  
poslovi obavljaju se najkulantnije.

Posebno odijelenje za prodaju sladara

Zagreb, tel. br. 621, 7371, 1590.

Karlovac, telefon br. 79

## HRVATSKA ESKOMPTNA BANKA

Ilica broj 3. ZAGREB Ilica broj 3.

Dionička glavnica 13'4 milijuna kruna.  
Pričuve 5,6 milijuna kruna.

## Bankovni odjel.

Eskomptira mjenice i de-  
vize.Prima novac na ukamaćenje  
na uložne knjižice, doznačnice ili  
teknici račun, te doznačuje is-  
plaćivanja na sva tržišta tu i  
inozemstvu.Izdaje kreditna pisma na tu  
i inozemstvo.Preuzima u pohranu vrijed-  
nosne papire i stavlja stranka-  
ma na uporabu posebno ure-  
djene blagajne (Safe-Depot)  
pod ključem same stranke i su-  
zatvorom zavoda uz umjerenu  
prištojbu.

## Odio za šumske poslove.

Podržaje vlastite pilane za  
proizvodnju svih vrsti hrastove i  
bukove rezane gradje.Podržaje ljuštionu za pro-  
vodnju paccona.Proizvodnja exportne sklade  
i drva za gorenje na veliko  
i t. d.

Financira šumske poslove.

## Mjenjačnica.

Kupuje i prodaje vrijednosne  
papire.Kupuje i prodaje inozemni  
kovani i papirni novac.Isplaćuje predujmove na za-  
log vrijednosnih papira.Unovčuje kuponе te izžre-  
bane papire i srećke.Prodaje na obročnu otplatu  
srećke svake vrsti po jedan ili  
po više komada prema izborukupca s bezodvlačnim pravom  
igre.Prodaje vlastite 4 $\frac{1}{2}$ % založ-  
nice koje su pupilarno sigurne,  
sposobne za svake vrsti jamč-  
evine, kao i za vojno-ženidbene  
jamčevine, te su vrlo podesne  
za koristonsno ulaganje prište-  
đa. Obavlja besplatno evidencu  
žrebanja srećaka i drugih žre-  
banju podvrženih papira.

## Hipotečarni odjel.

Podjeljuje na zemljišni posjed,  
a u većim gradovima i na najam-  
ne kuće Hipotečarne zajmove  
na amortizaciju.Podjeljuje na temelju grad. na-  
crti i troš. u većim gradovima  
Amortizacione zajmove kao  
gradjevne vjeresije.Podružnice: u Osijeku, u Vinkovcima i Petrinji.  
Javno skladište: u Zagrebu.